



附件 2

新版贸促会中国-瑞士自贸协定项下

原产地证书多页显示内容样式

ORIGINAL

1. Exporter (Name, full address, country) XXXXXXXXXXXXXXXX		Serial No. : Certificate No. :   <p align="center">Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND</p> <p align="center">See notes overleaf before completing this form</p>				
2. Consignee (Name, full address, country) XXXXXXXXXXXXXXXX						
3. Transport details (as far as known) Departure Date XXXXXXXXXXXXXXXX Vessel / Flight / Train / Vehicle No. XXXXXXXXXXXXXXXX Port of loading XXXXXXXXXXXXXXXX Port of discharge XXXXXXXXXXXXXXXX		4. Remarks				
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criteria	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m³, etc.)	11. Invoices (Number and date)
1		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	XXXXX XXXX
2		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	
3		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	
4		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified on the basis of control carried out that the declaration of the exporter is correct.			13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced in CHINA (country) and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to SWITZERLAND (importing country).			
Place and date, signature and stamp of authorised body			Place and date, signature of authorised signatory			


14. REQUEST FOR VERIFICATION, to:	15. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾
..... (Place and date) (Place and date)
Stamp	Stamp
..... (Signature) (Signature)
	(1) Insert X in the appropriate box.

NOTES

- Certificate must not contain erasures or words written over one another.
- No spaces shall be left between the items entered on the certificate and each item shall be preceded by an item number. If the space of the box is not completely filled, "*" (stars) or "\ " (finishing slash) should be added after the description of the goods, or a horizontal line should be drawn below the last line of the description, and the empty space crossed through.
- Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.
- The number of items listed should not exceed 50.
- This certificate should be issued in one original and two copies.
- For each good described in box 7, state which criterion is applicable, according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter 3 and Annex II.

Origin Criterion	Insert in Box 9
The product is "wholly obtained" in the territory of a Party, as referred to in Article 3.3 or the product specific rules of Annex II.	WO
The product was produced in a Party exclusively from materials originating from one or both Parties conforming to the provisions of Chapter 3.	WP
The product is produced in the territory of one or both Parties, using non-originating materials that conform to the Product Specific Rules and other applicable provisions of Chapter 3.	PSR

ORIGINAL

1. Exporter (Name, full address, country) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		Serial No. : Certificate No. :  <p align="center">Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND</p> <p align="right">See notes overleaf before completing this form</p>				
2. Consignee (Name, full address, country) XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX		3. Transport details (as far as known) Departure Date XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Vessel / Flight / Train / Vehicle No. XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Port of loading XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Port of discharge XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX				
4. Remarks						
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m ³ , etc.)	11. Invoices (Number and date)
5		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	XXXXX XXXX
6		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX ***	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	
	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX					
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration of the exporter is correct.			13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct that all the goods were produced in <p align="center">CHINA (country)</p> and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to <p align="center">SWITZERLAND (importing country)</p>			
Place and date, signature and stamp of authorised body			Place and date, signature of authorised signatory			



14. REQUEST FOR VERIFICATION, to:	15. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested. <hr/> <div style="text-align: center;">(Place and date)</div> <div style="text-align: right;">Stamp</div> <hr/> <div style="text-align: center;">(Signature)</div>	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> was issued by the authorised body indicated and that the information contained therein is accurate. <input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended) <hr/> <div style="text-align: center;">(Place and date)</div> <div style="text-align: right;">Stamp</div> <hr/> <div style="text-align: center;">(Signature)</div> (1) Insert X in the appropriate box.

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another.
2. No spaces shall be left between the items entered on the certificate and each item shall be preceded by an item number. If the space of the box is not completely filled, "*" (stars) or "\ " (finishing slash) should be added after the description of the goods, or a horizontal line should be drawn below the last line of the description, and the empty space crossed through.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.
4. The number of items listed should not exceed 50.
5. This certificate should be issued in one original and two copies.
6. For each good described in box 7, state which criterion is applicable, according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter 3 and Annex II.

Origin Criterion	Insert in Box 9
The product is "wholly obtained" in the territory of a Party, as referred to in Article 3.3 or the product specific rules of Annex II.	WO
The product was produced in a Party exclusively from materials originating from one or both Parties conforming to the provisions of Chapter 3.	WP
The product is produced in the territory of one or both Parties, using non-originating materials that conform to the Product Specific Rules and other applicable provisions of Chapter 3.	PSR

Copy

1. Exporter (Name, full address, country) XXXXXXXXXXXXXXXXXX		Serial No. : Certificate No. :		  <p>Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND</p> <p>See notes overleaf before completing this form</p>		
2. Consignee (Name, full address, country) XXXXXXXXXXXXXXXXXX						
3. Transport details (as far as known) Departure Date XXXXXXXXXXXXXXXXXX Vessel / Flight / Train / Vehicle No. XXXXXXXXXXXXXXXXXX Port of loading XXXXXXXXXXXXXXXXXX Port of discharge XXXXXXXXXXXXXXXXXX		4. Remarks				
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m ³ , etc.)	11. Invoices (Number and date)
1		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	XXXXX XXXX
2		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	
3		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	
4		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration of the exporter is correct.			13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced in CHINA(country) and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to SWITZERLAND(importing country). 			
Place and date, signature and stamp of authorised body			Place and date, signature of authorised signatory			



14. REQUEST FOR VERIFICATION, to:	15. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested.	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> was issued by the authorised body indicated and that the information contained therein is accurate. <input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended)
..... (Place and date) (Place and date)
Stamp	Stamp
..... (Signature) (Signature)
(1) Insert X in the appropriate box.	

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another.
2. No spaces shall be left between the items entered on the certificate and each item shall be preceded by an item number. If the space of the box is not completely filled, “*” (stars) or “ \ ” (finishing slash) should be added after the description of the goods, or a horizontal line should be drawn below the last line of the description, and the empty space crossed through.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.
4. The number of items listed should not exceed 50.
5. This certificate should be issued in one original and two copies.
6. For each good described in box 7, state which criterion is applicable, according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter 3 and Annex II.

Origin Criterion	Insert in Box 9
The product is “wholly obtained” in the territory of a Party, as referred to in Article 3.3 or the product specific rules of Annex II.	WO
The product was produced in a Party exclusively from materials originating from one or both Parties conforming to the provisions of Chapter 3.	WP
The product is produced in the territory of one or both Parties, using non-originating materials that conform to the Product Specific Rules and other applicable provisions of Chapter 3.	PSR

Copy

1. Exporter (Name, full address, country) XXXXXXXXXXXXXXXX		Serial No. : Certificate No. :				
2. Consignee (Name, full address, country) XXXXXXXXXXXXXXXX				Certificate of Origin used in FTA between CHINA and SWITZERLAND.		
3. Transport details (as far as known) Departure Date XXXXXXXXXXXXXXXX Vessel / Flight / Train / Vehicle No. XXXXXXXXXXXXXXXX Port of loading XXXXXXXXXXXXXXXX Port of discharge XXXXXXXXXXXXXXXX		4. Remarks				
5. Item number (Max 50)	6. Marks and numbers	7. Number and kind of packages; Description of goods	8. HS code (Six digit code)	9. Origin criterion	10. Gross mass (kg) or other measure (liters, m³, etc.)	11. Invoices (Number and date)
5		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	XXXX XXXX
6		XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX *** XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXX	WO	XXXXX XXXX XXX	
12. ENDORSEMENT BY THE AUTHORISED BODY It is hereby certified on the basis of control carried out that the declaration of the exporter is correct.			13. DECLARATION BY THE EXPORTER The undersigned hereby declares that the details and statement above are correct, that all the goods were produced in CHINA.....(country) and that they comply with the origin requirements specified in the FTA for the goods exported to SWITZERLAND.....(Importing country).			
Place and date, signature and stamp of authorised body			Place and date, signature of authorised signatory			

14. REQUEST FOR VERIFICATION, to:	15. RESULT OF VERIFICATION
Verification of the authenticity and accuracy of this certificate is requested. (Place and date) Stamp (Signature)	Verification carried out shows that this certificate ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/> was issued by the authorised body indicated and that the information contained therein is accurate. <input type="checkbox"/> does not meet the requirements as to authenticity and accuracy (see remarks appended) (Place and date) Stamp (Signature) _____ (1) Insert X in the appropriate box.

NOTES

1. Certificate must not contain erasures or words written over one another.
2. No spaces shall be left between the items entered on the certificate and each item shall be preceded by an item number. If the space of the box is not completely filled, "*" (stars) or "\ " (finishing slash) should be added after the description of the goods, or a horizontal line should be drawn below the last line of the description, and the empty space crossed through.
3. Goods must be described in accordance with commercial practice and with sufficient detail to enable them to be identified.
4. The number of items listed should not exceed 50.
5. This certificate should be issued in one original and two copies.
6. For each good described in box 7, state which criterion is applicable, according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter 3 and Annex II.

Origin Criterion	Insert in Box 9
The product is "wholly obtained" in the territory of a Party, as referred to in Article 3.3 or the product specific rules of Annex II.	WO
The product was produced in a Party exclusively from materials originating from one or both Parties conforming to the provisions of Chapter 3.	WP
The product is produced in the territory of one or both Parties, using non-originating materials that conform to the Product Specific Rules and other applicable provisions of Chapter 3.	PSR

注：中国-瑞士自贸协定项下原产地证书每页正本及副本均需打印背页说明。